

## **Nationales und europäisches Wirtschaftsrecht - Deutsch-französischer Bachelorstudiengang**

**Bachelor of Laws (Doppelstudium 1-Fach)  
(Licence von der Université François-  
Rabelais de Tours)**

Homepage:

<http://www.jura.ruhr-uni-bochum.de/>

<http://www.droit.univ-tours.fr/>

## Studienbeginn

Zum Wintersemester.

Der Lehrbetrieb beginnt zum Wintersemester 2011/12 unter dem Vorbehalt der erfolgreichen Akkreditierung.

## Zugangsvoraussetzungen

Neben der allgemeinen Hochschulreife ist die Beherrschung der französischen Sprache mindestens auf dem Niveau B 2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GeR) Voraussetzung für die Teilnahme an diesem Studiengang (mehr siehe unten).

## Zulassungsverfahren

Örtlich zulassungsbeschränkt: Lokaler Numerus Clausus  
Das Verfahren wird von der Ruhr-Universität durchgeführt. Die Studienplätze werden nach den Kriterien "Durchschnittsnote im Abitur" (20% der Plätze), "Wartezeit" (20% der Plätze) und einem „Auswahlverfahren der Hochschulen (AdH)“ (60% der Plätze) vergeben.

Mehr zur Online-Bewerbung unter [www.rub.de/zsb/oertl.htm](http://www.rub.de/zsb/oertl.htm)

**Wichtig:** Da Änderungen möglich sind: Bitte lesen Sie die aktuellen Informationen zur Bewerbung auf [www.rub.de/zsb/bewerb.htm](http://www.rub.de/zsb/bewerb.htm)

## Fristen für die Bewerbung

Bis zum 15. Juli für das folgende Wintersemester

## Fächerkombinationen

Dieser Studiengang erfordert keine Zweit- oder Nebenfächer. Die Einschreibung für andere zulassungsbeschränkte Studiengänge ist nicht möglich; die Einschreibung für weitere zulassungsfreie Studiengänge ist jedoch möglich.

## Regelstudienzeit

6 Semester bis zum Bachelor-Examen

## Förderungshöchstdauer nach BAföG

6 bis zum Bachelor-Examen

## Vor Aufnahme des Studiums zu erbringende Leistungen

Keine

## Erforderliche Sprachkenntnisse

## Zugangsvoraussetzungen

Neben der allgemeinen Hochschulreife ist die Beherrschung der französischen Sprache mindestens auf dem Niveau B 2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GeR) Voraussetzung für die Teilnahme am Studiengang. Dies ist in der Regel erfüllt, wenn

- der Bewerber/die Bewerberin einen deutsch-französischen bilingualen Schulabschluss (Abi-Bac) erworben hat oder
- der Bewerber/die Bewerberin eine Abiturprüfung im Leistungsfach „Französisch“ abgelegt hat,
- die Mutter-/Amtssprache des Bewerbers/der Bewerberin Französisch ist.

In besonderen Fällen kann der Bewerber/die Bewerberin vertiefte Sprachkenntnisse nachweisen, insbesondere durch Schulunterricht oder Studium an einer Universität.

## Studienfachberater

### Norman Heenemann (Nationales und europäisches Wirtschaftsrecht)

Gebäude GC, Ebene 8, Raum 152

Tel.: 0234 / 32 - 24967

Sprechzeiten: Nach Vereinbarung.

E-Mail: [Norman.Heenemann@rub.de](mailto:Norman.Heenemann@rub.de)

### Web-Site der Studienfachberatung:

[www.jura.rub.de/studium/studbe/studienberatung/](http://www.jura.rub.de/studium/studbe/studienberatung/)  
und <http://www.ruhr-uni-bochum.de/ls-puttler/dfrstudi.html>

Geschäftszimmer der Fakultät: Gebäude GC 6 / 135, Tel.: 32-22779, Email: [denise.sablotny@ruhr-uni-bochum.de](mailto:denise.sablotny@ruhr-uni-bochum.de)

### Fachschaft

Zusätzliche Informationen aus studentischer Sicht bietet die **Fachschaft** an: Gebäude GC, Ebene 7, Raum 34, Tel.: (0234) 32-22767. Mail: [fsr-jura@rub.de](mailto:fsr-jura@rub.de) - [www.rub/fr-jura](http://www.rub/fr-jura)

Diese erforderlichen Sprachkenntnisse sind bei der Einschreibung nachzuweisen.

Sprachkenntnisse im juristisch-fachlichen Bereich sind Bestandteil des Studiums.

### **Empfohlene Sprachkenntnisse**

Englisch.

### **Praktikum**

Das Studium sieht im 2. Studienjahr ein 6-wöchiges Pflichtpraktikum vor, das im Partnerland absolviert werden soll.

### **Informationen zum Studium**

Der Studiengang vermittelt Grundkenntnisse im deutschen, französischen und europäischen Wirtschaftsrecht und soll die Studierenden befähigen, Wissen aus verschiedenen Fachgebieten zu integrieren und auf komplexe Fragestellungen anzuwenden. Durch die Auseinandersetzung mit zwei nationalen Rechtsordnungen werden die Studierenden ferner dazu befähigt, rechtsvergleichende Fragestellungen zu erkennen und die wirtschaftlichen und kulturellen Bedingtheiten beider Rechtsordnungen zu erschließen. Wesentlich ist die Vertiefung und Erweiterung der Sprachkenntnisse im juristisch-fachlichen Bereich. Das Studium sieht im 3. Studienjahr einen **verpflichtenden** Auslandsaufenthalt an der Partneruniversität in Tours vor.

### **Pflichtfächer im Studium sind:**

Deutsches Zivilrecht und Öffentliches Recht

Französisches Zivilrecht und Öffentliches Recht

Europarecht

Rechtsvergleichung, Methodenlehre, Grundlagen des Rechts

Französisch, Englisch (Sprach- und Fachsprachenkurse).

### **Prüfungen**

Siehe Studien- und Prüfungsordnung.

### **Das Zentrum für Internationales**

Das **Zentrum für Internationales (Zfi)** ist Ansprechpartner für alle Fragen mit Auslandsbezug für die Studierenden der Juristischen Fakultät.

Das Zfi informiert die Studierenden insbesondere zu Fragen über Auslandssemester, Praktika im Ausland und Karrierechancen mit Auslandsbezug. Regelmäßige Informationsveranstaltungen ergänzen die persönliche Beratung vor Ort.

Daneben berät und betreut das Zfi alle ausländischen Studierenden an der Juristischen Fakultät, wie zum Beispiel die Studierenden des LL.M.-Studiengangs für im Ausland graduierte Juristinnen und Juristen oder Erasmus-Studierende unserer europäischen Partnerfakultäten.

### **Informationen:**

[www.rub.de/zfi-jura/](http://www.rub.de/zfi-jura/)

[zfi-jura@ruhr-uni-bochum.de](mailto:zfi-jura@ruhr-uni-bochum.de)

### **Besonderheiten**

Den Studierenden, die den Abschluss „Erste Prüfung“ im Rahmen des Studiums Rechtswissenschaft anstreben, wird die Anrechnung von Studienleistungen ermöglicht.

### **Hinweis zum Master-Studium**

Die Ruhr-Universität Bochum und die Université François-Rabelais de Tours beabsichtigen, neben dem Bachelorstudiengang ein gemeinsames Masterprogramm mit dem Abschluss „Master of Laws/Master 2“ aufzubauen.

## Promotion

Grundsätzlich ist in jedem Fach an der Ruhr-Universität die Promotion möglich. Voraussetzung ist in der Regel ein Hochschulabschluss (Master, Staatsexamen) in diesem oder einem verwandten Fach. Näheres siehe Promotionsordnung der Juristischen Fakultät.

## Mentorenprogramm

Im Mentorenprogramm werden Studienanfänger von Anfang an betreut.

Nähere Informationen unter:

[www.jura.rub.de/studium/mp/mentorenprogramm.html.de](http://www.jura.rub.de/studium/mp/mentorenprogramm.html.de)

## Ordnungen

Studien- und Prüfungsordnung für den integrierten Deutsch-Französischen Bachelorstudiengang im nationalen und europäischen Wirtschaftsrecht der Ruhr-Universität Bochum und der Université François Rabelais de Tours.

**Promotionsordnung** der Juristischen Fakultät der Ruhr-Universität Bochum vom 7. Januar 2008:

[www.jura.rub.de/mam/pdf/promo.pdf](http://www.jura.rub.de/mam/pdf/promo.pdf)

## Start ins Studium

Einführungsveranstaltungen und Orientierungstutorien finden Sie unter:

[www.rub.de/zsb/einf.htm](http://www.rub.de/zsb/einf.htm)

[www.rub.de/tutprogramm/Orientierungstutorien.html](http://www.rub.de/tutprogramm/Orientierungstutorien.html)

## Internet

**Homepage der Juristischen Fakultät:** [www.jura.rub.de/](http://www.jura.rub.de/)

**Informationen zum Studium:** [www.jura.rub.de/studium/studbe/studienberatung/](http://www.jura.rub.de/studium/studbe/studienberatung/) und [www.rub.de/lis-puttler/dfrstudi.html](http://www.rub.de/lis-puttler/dfrstudi.html)

**Fachschaft:** [www.fs-jura.de/](http://www.fs-jura.de/)

## Kontakt und Studieninformationen zu jedem Fach:

### Zentrale Studienberatung der Ruhr-Universität

Unsere Beratungszeiten finden Sie unter

[www.rub.de/zsb/zeiten](http://www.rub.de/zsb/zeiten)

Anfragen per **Mail:** [zsb@rub.de](mailto:zsb@rub.de)

**Internet:** <http://www.rub.de/zsb>

**Hochschulteam der Arbeitsagentur Bochum:** [www.arbeitsagentur.de/bochum](http://www.arbeitsagentur.de/bochum)

Beratung nach Vereinbarung. Anmeldung im Sekretariat der Studienberatung

Redaktion: Ludger Lampen

Rev. 7/19/2011 – Druck: 06.01.2012